



תרל"ח 1877

ORSZÁGOS RABBIKÉPZŐ
ZSIDÓ EGYETEM

בית־מדרש לרבנים
האוניברסיטה ללימודי היהדות בהונגריה



Zsidó vallás és kultúra 2.

7-8. Munkatilalom tórai ünnepeken. Pészah.

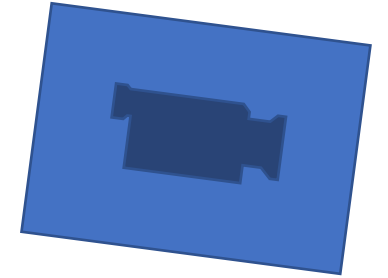
2024. 03. 25. és 04. 08.

Biró Tamás

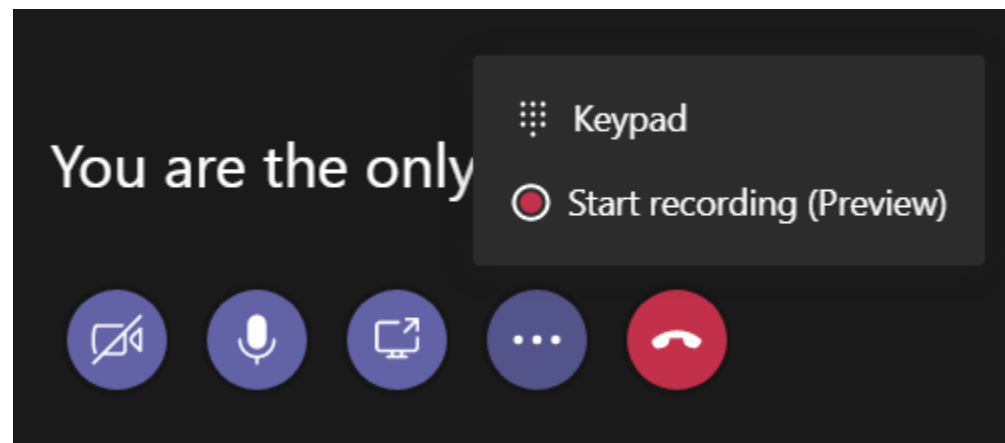
ELTE BTK Assziriológiai és Hebraisztikai Tanszék, biro.tamas@btk.elte.hu
OR-ZSE Judaisztikai Tanszék, birot@or-zse.hu



Figyelem, felvétel indul!



- Azok is meghallgathatják, akik nem tudnak részt venni a szinkron előadáson.
- Előadás visszahallgatható a vizsgára való készülés során.
- Kérem, aki nem szeretne látszódni a felvételen, az állítsa le a videóját, halkítsa le a mikrofonját. Aki nem így tesz, az beleegyezik abba, hogy felvétel készül róla.



ELTE BTK Assziriológiai és Hebraisztikai Tanszék

Weboldal: <http://hebraisztika.elte.hu/site/>

- Keleti nyelvek és kultúrák alapszak, hebraisztika szakirány (BA)
- Hebraisztika MA
- Hebraisztika-judaisztika PhD
- Minorok:
 - Judaisztika diszciplináris minor
 - Hebraisztika diszciplináris minor
 - Bibliatudomány diszciplináris minor.



Assziriológiai és Hebraisztikai Tanszék
Eötvös Loránd Tudományegyetem
Department of Assyriology and Hebrew
Eötvös Loránd University

Judaisztikai Kutatócsoport
MTA TK Kisebbségkutató Intézet
Centre of Jewish Studies
Center for Social Sciences, Institute for Minority Studies

1088 Budapest, Múzeum krt. 4/F | Tel.: +36 (1) 411-6749 | email: ahf@btk.elte.hu

- Nyitólap Main page
- Hírek News
- General Information
- Assziriológia Assyriology
- Hebraisztika Jewish Studies
- HebraWiki Project
- Munkatársak Faculty&Staff
- Órák Courses
- Könyvtár Library
- Kiadványok Publications
- Cikkek Articles
- Iráttár Archives
- Kutatás Ongoing research
- Hasznos linkek Links
- Volt hallgatók Alumni
- Szakdolgozatok Theses

Látogatók 2005. szept. 1. óta / Visitors since 01/sept/2005: 373217

Interjú a Lendület-pályázat nyertesével: Niederreiter Zoltánnal

Praktikus dolgok:

- A kurzus honlapja: <http://birot.web.elte.hu/courses/2024-jiddiskajt2/>
<http://birot.web.elte.hu/jiddiskajt/> *(a félév végéig)*
- Teams csoport: *Crs 23-24-2 BBN-HEB11-222 01 Zsidó vallás és kultúra 2.*
- Biró Tamás: biro.tamas@btk.elte.hu,
<http://www.birot.hu/>, <http://birot.web.elte.hu/>
- Fogadóóra: *emailés egyeztetés alapján.*
- Pótóra vagy kiegészítő videó, ha elmaradnának órák.

Valószínűleg: videó
- a széderestről
- a zsidóság irányzatairól

Kérdések az eddigiekkel kapcsolatban?

A szombat (kiegészítés)

Liturgia a zsinagógában

Péntek este:

- Hétköznapi minha (délutáni ima), de *Tahanun* nélkül.
- Kabbalat sabbat ('a szombat fogadása')
 - 6 zsoltár (*Lekhu neranena...*): Zsolt 95 – 99, Zsolt 29.
 - *Lekha dodi*: Slomo halévi Alkabec költeménye, 16. század, Cfát. Megfordulás.
 - 2 (szombati) zsoltár: Zsolt 92 és 93.
- Szombati maariv / aravit (esti ima), végén *Magen avot. Bame madlikin. Kiddus.*

Liturgia a zsinagógában

Szombat délelőtt:

- sabbati saharit (שַׁהֲרִית)
- Tóra-olvasás:
 - hetiszakasz – felosztása: 7 *alija* (עֲלִיָּה, עֲלִיָּה 'felmenetel', itt: a Tórához)
+ a máftir (מִפְטִיר, aki a haftárát is olvasni fogja)
 - *haftara* (הַפְּטָרָה): prófétai olvasmány
- sabbati muszáf (מוֹסֵף)

Szombat délután:

- Szombati minha: tóraolvasás
- Harmadik étkezés: *salesüdesz / salos szeudot* / שְׁלוֹשׁ סְעוּדוֹת

Tóraolvasás

tóraolvasó
(baal kore בעל קורא)

akit felhívtak
a Tórához

akit előbb
hívtak fel
a Tórához

aki ellenőrzi a
tóraolvasást

gabbe: felhívja
az embereket a
Tórához,
és ő mondja a
miseberakh-ot

(tippem szerint ő
a közösség rabbija)



**Ki a képen a gabbe?
És a rabbi? Van
egyáltalán rabbi?**

A kép forrása:
<https://i.pinimg.com/originals/6f/b5/c3/6fb5c33b986f433120484e3302af77db.jpg>

Diakrón perspektíva

Történeti fejlődés: telihold → a hét ciklusa

- Šabbatu: Mezopotámiában teliholdünnep a holdhónap 15. napján.
- Kereskedelmi tilalom: *„Mert így beszéltek: Mikor múlik el az újhold, hogy gabonát árulhassunk, és a šabbāt, hogy gabonával kereskedjünk...”* (Ámosz 8,5)
- Vö. még „... Miért mégy ma hozzá? Hiszen nincs sem újhold, sem szombat! ...” (2Kir 4,23).
- Tízparancsolat deuteronomisztikus a redakcióban: egyiptomi kivonulás.
- Papi redakció (Gen 1–2,4 és Exod 20): a hétnapos hét zárónapjává válik.

Szombat a zsidóság irányzataiban

- Karaiták: tűz nélkül.
- Askenazi gasztronómia: gefilte fis, sólet...
De ettől eltérő szfaradi, jemeni stb. szokások is.
- Hagyományos nemi szerepek...:
a nők otthon gyertyát gyújtanak, amíg a férfiak a zsinagógában imádkoznak → a nők növekvő szerepvállalása a zsinagógában.
- A szombattartás eltérő értelmezései a különböző irányzatokban.

Az ünnepi munkatiltalom

(bevezetés a tórai ünnepek halákháiba)

Tórai források: zarándokünnepek

Ünnepek: חג \ יום טוב \ מועד – *hag, jom tov, moed*

Tórai ünnepek:

- szombat és újhold
- félelmetes napok / *jamim noraim* (יָמִים נּוֹרָאִים): *ros hasana* és *jom kippur*.
- három zarándokünnep: *peszah, savuot, szukkot* (+ *smini aceret*)

Deut 16,16-17: *Háromszor az évben jelenjék meg minden férfi közüled az Örökkévaló, a te Istened színe előtt azon a helyen, amelyet kiválaszt: a kovásztalan kenyér ünnepén, a hetek ünnepén és a sátrak ünnepén. És ne jelenjék meg az Örökkévaló színe előtt üresen: ki-ki keze ajándéka szerint, az Örökkévaló a te Istened áldása szerint, amelyet adott neked.*

- Hol ha-moed (חול המועד): köztes napok, félünnep.

Halákhák: munkatiltalom az öt tórai ünnepen

(*peszah, savuot, ros ha-sana, jom kippur, szukkot*)

Lev 23,3:

שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה מְלָאכָה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ כָּל מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ שַׁבַּת הוּא לַד' בְּכֹל מוֹשְׁבֵי תֵיכֶם

Hat napon át munkálkodjatok, a hetedik nap *sabbat-sabbaton*, szent gyülekezés napja, semmi munkát (*melakha*) ne végezzetek: az Örökkévalónak szombatja legyen az minden lakhelyeteken.

Lev, 23,7 (21, 35, 36):

בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל מְלָאכָת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ

Az első napon szent gyülekezések legyen, semmi munkát (*meleket avoda*) ne végezzetek.

Ex 12,16:

וּבַיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל מְלָאכָה לֹא יַעֲשֶׂה בָהֶם אֶדְ אֲשֶׁר יֵאָכֵל לְכֹל נַפְשׁ הוּא לְבַדּוֹ יַעֲשֶׂה לָכֶם

Az első napon pedig szent gyülekezések legyen, és a hetedik napon is szent gyülekezések legyen; azokon semmi munkát (*melakha*) ne végezzetek, egyedül csak amit megeszik minden lélek, azt lehet elkészíteni.

Halákhák: munkatilalom tórai ünnepeken

- A szombati 39 *melakha* (főmunka) tilalma ünnepnap is érvényes, *de*
- *kivétel*: szabad az, ami *okhel nefes* („eledel a léleknek”),
ill. ami az ünnep örömét emeli:
 - ✓ főzés, ételkészítés (amit nem lehet előre elkészíteni)
 - ✓ tűzgyújtás meglévő tűzről
 - ✓ közterületen cipelés
- + az ünnep örömét emelni (cigi stb.)
- *Eruv tavsilin*: főzés péntekre eső ünnepről szombatra.
- Félünnepek halákhái: ünnep is, és nem is.



Imarend, liturgia



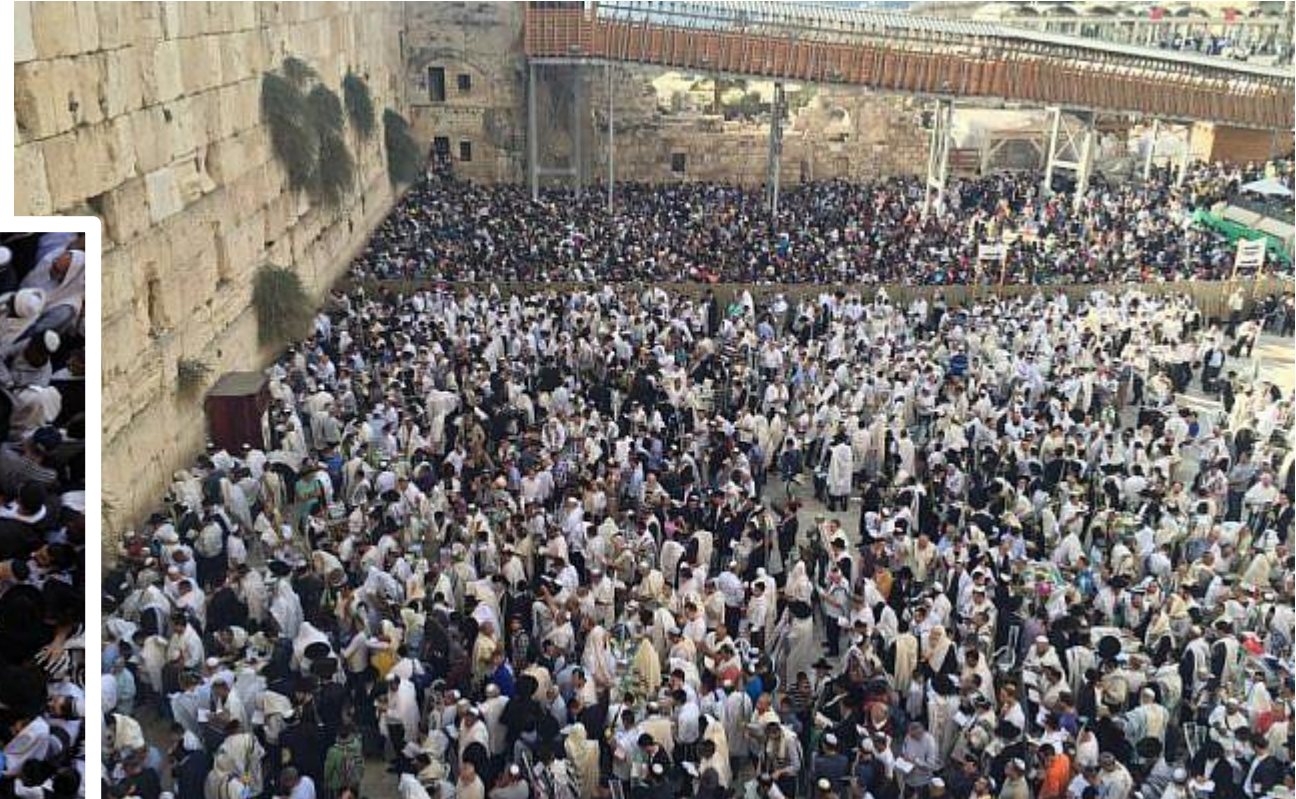
- *Hallel* (Ps. 113–118 zsoltárfüzér)
utolsó 6 napon „fél Hallél”
- *Amida* zarándokünnepi változata
Muszaf (napi negyedik ima: „hozzáadott” *Amida*)
Első nap muszafjakor: [Ima a harmatért](#) ([Tal ten](#))
- Ünnepi betoldások, pl. *Jaale ve-javo*,
pl. a bencsolásban (asztali áldásban) is
- Kohaniták áldása (*düchenolás*, Num 6,24–26)
- Énekek éneke (*Sir hasirim*) pl. *sabbat hol ha-moed*-kor.





Tömegees kohanitaáldás manapság a Siratófalnál

<https://www.timesofisrael.com/tens-of-thousands-flock-to-western-wall-for-priestly-blessing-2/>



Pészah, a tavaszi ünnep

Négy újév: *niszán* 1, *elul* 1, *tisri* 1, *sevát* 15

Misna Ros ha-sana 1:1

אַרְבַּעָה רָאשֵׁי שָׁנִים הֵם. בְּאַחַד בְּנִיטָן רֹאשׁ הַשָּׁנָה לְמַלְכִּים וְלְרֹגְלִים. בְּאַחַד בְּאַלּוּל רֹאשׁ הַשָּׁנָה לְמַעֲשֵׂר בְּהֵמָה. רַבִּי אֶלְעָזָר וְרַבִּי שְׁמַעוֹן אוֹמְרִים, בְּאַחַד בְּתִשְׂרִי. בְּאַחַד בְּתִשְׂרִי רֹאשׁ הַשָּׁנָה לְשָׁנִים וְלִשְׁמַטִּין וְלִיּוֹבְלוֹת, לְנִטְיָעָה וְלִירְקוֹת. בְּאַחַד בְּשֶׁבֶט, רֹאשׁ הַשָּׁנָה לְאֵילָן, כְּדַבְּרֵי בֵּית שַׁמַּי. בֵּית הַלֵּל אוֹמְרִים, בְּחַמְשָׁה עָשָׂר בּוֹ

Négy újév van: ***niszán* hónap első napján a királyok és az ünnepek [a három zarándokünnep: *peszah*, *savuot*, *szukkot*] újéve.** *Elul* hónap első napján az állatok tizedének újéve – R. Eliezer és R. Simon szerint *tisri* hónap első napján. *Tisri* hónap első napja az évek újéve, a szombatévek és a jovél-évek kezdete, a vetés és a termények újéve. *Sevat* hónap első napja a fák újéve – Sammai iskolája szerint. Hillél iskolája szerint *sevat* hónap 15-e [a fák újéve].

Pészah

פסח

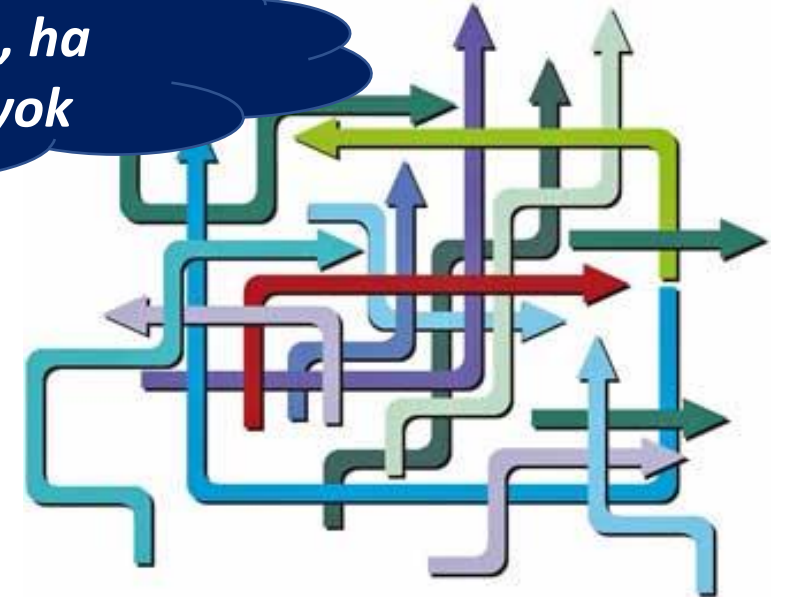
elmélet

Milyen szempontok merül(het)nek fel?

Minden mindennel összefügg!

- Naptár, dátum. Narratíva.
- Bibliai és rabbinikus források.
- Magyarázatok, értelmezések, filozófia, misztika.
- Törvények (halakha), szokások (minhág), folklór, gasztronómia, liturgia.
- Iparművészeti, muzikológiai, néprajzi és antropológiai vetületek.
- Történeti fejlődés. Manapság hagyományos és modern közösségekben.
- Párhuzamok más vallásokkal. Vallástudományi elméletek magyarázatai.

*Kérdezzenek rá, ha
valamit kihagyok*



Milyen szempontok merül(het)nek fel?

- Időpont: héber naptár szerinti dátum.
- (Bibliai) források.
- Történeti magyarázat.
- Természeti magyarázat. Mezőgazdasági magyarázat.
- Filozófiai, misztikus stb. értelmezések.
- Vonatkozó halákhák (tórai, rabbinikus).
- Kapcsolódó szokások (minhágok). Például gasztronómia.
- Liturgiai tudnivalók.

*„Szinkrón leíró”
vallástudomány*

*Kérdezzenek rá, ha
valamit kihagyok*

Milyen szempontok merül(het)nek fel?

*Kérdezzenek rá, ha
valamit kihagyok*

*Diakrón / történeti
vallástudomány*

- Történeti fejlődés.
- Manapság hagyományos és modern közösségekben.
- Párhuzamok más vallásokkal
- Vallástudományi elméletek magyarázatai

*Összehasonlító
vallástudomány*

Valláselméletek

Pészah időpontja

Mettől meddig tart egy év?

Tekufa / plur. tekufot (תְּקוּפָה)

- a Nap négy speciális állása,

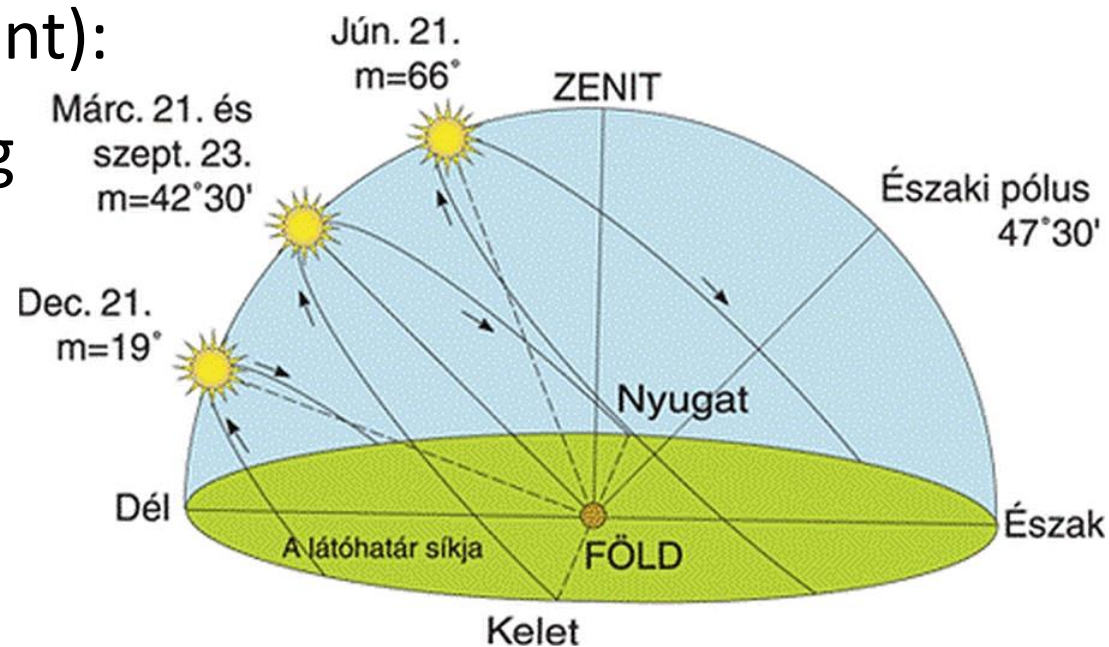
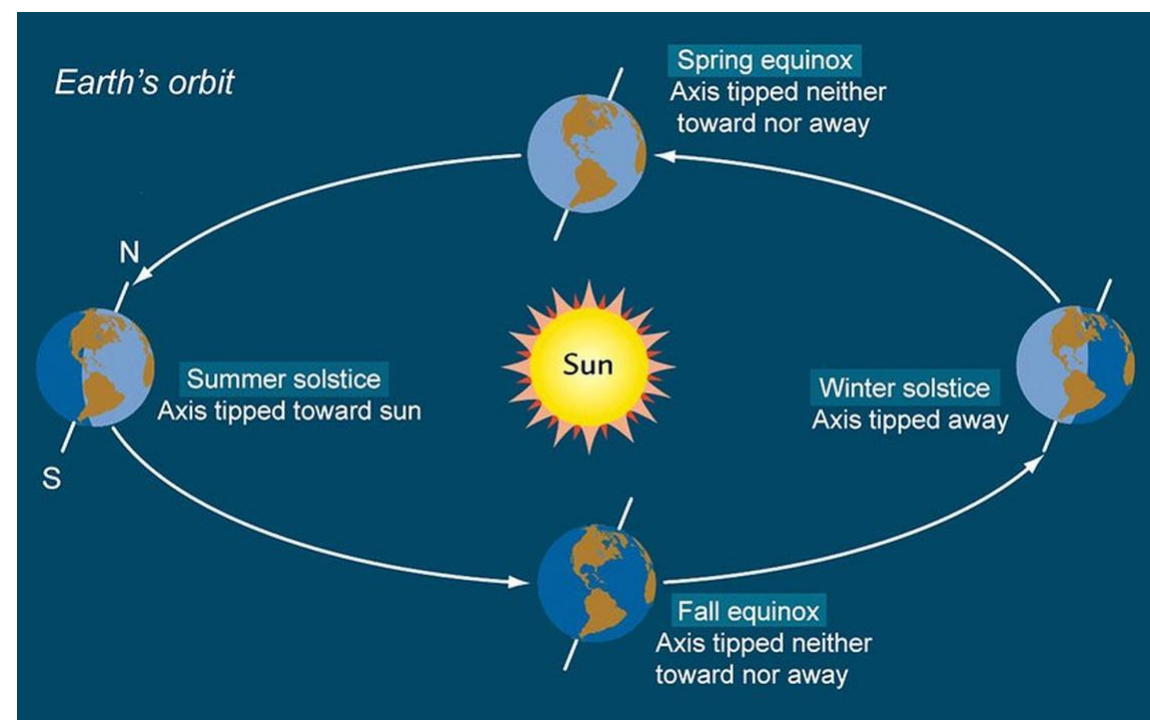
ill. a négy évszak (a Julian-naptár szerint):

→ **Tkufat nisan:** tavaszi nap-éj egyenlőség

Tkufat tammuz: nyári napforduló

Tkufat tisri: őszi nap-éj egyenlőség

Tkufat tévét: téli napforduló



Időpont és narratíva

Exod 12 = *Bo* hetiszakasz

És szólt az Örökkévaló Mózeshez meg Áronhoz Egyiptom országában, mondván: **Ez a hónap nektek a hónapok kezdete, első ez nektek az év hónapjai között.** Szóljatok Izrael egész községéhez, mondván: E hónap tizedikén vegyen magának ki-ki egy bárányt, az atyai ház szerint, egy bárányt egy ház számára. (...) És vegyenek a vérből és tegyenek a két ajtóféltre és a felső küszöbre a házakban, amelyekben azt elköltik. És egyék meg a húst amaz éjjel, tűzön sütvé, kovásztalan kenyérrrel és keserű füvekkel együtt egyék meg azt. (...) És átvonulok Egyiptom országán ez éjjel, megölök minden elsőszülöttet Egyiptom országában embertől baromig; és Egyiptom minden istenein ítéletet végzek, én az Örökkévaló. (...) Azért legyen a vér nektek jelül a házakon amelyekben ti vagytok, és midőn látom a vért, **elkerüllek benneteket**; hogy ne legyen rajtatok pusztító csapás, midőn megverem Egyiptom országát. (...)

Időpont és narratíva

Exod 12 = Bo hetiszakasz

Legyen ez a nap nektek emlékül és ünnepeljétek azt ünnep gyanánt az Örökkévalónak, **nemzedékeiteken át**, örök törvényül ünnepeljétek azt. Hét napig kovásztalant egyetek, de már az első napra takarítsatok ki minden kovászt házaiból, mert bárki kovászt eszik, irtassék ki az a lélek Izraelből, az első naptól a hetedik napig. Az első napon pedig szentség hirdetése legyen és a hetedik napon szentség hirdetése legyen nálatok, semmi munka se végeztessék azokon, csak ami eledelre való bármely személynek, az egyedül készíttessék el nálatok. És őrizzék meg a *kovásztalan kenyér ünnepét, mert ezen a napon vezettem ki seregeiteket Egyiptom országából*; azért őrizzék meg ezt a napot nemzedékeiteken át, örök törvényül. Az első hónapban, tizennegyedik napján a hónapnak, este egyetek kovásztalant, a huszonegyedik napjáig e hónapnak, este. Hét napig kovász ne találtassék házaiból mert mindenki, aki eszik kovászt, irtassék ki az a lélek Izrael községéből, akár idegen, akár az ország szülötte. Semmi kovászt se egyetek, minden lakóhelyeiteken kovásztalant egyetek. És szólította Mózes Izrael minden véneit és mondta nekik: Fogjatok és vegyetek magatoknak juhokat **családjaitok szerint és vágjátok le a peszácháldozatot**.

Jelentésrétegei חג הפסח *hag ha-peszah (passover)* חג המצות *hag ha-macot* 'a pászka ünnepe'

- Természeti: a tavaszi nap-éj egyenlőséghez kapcsolódó (újév) ünnep → tavasz
- Mezőgazdasági: 'kalász(érés) / tavasz ünnepe': *hag ha-aviv* חג האביב → korai gabona
Vö. Ima a harmatért (első nap), omer-számlálás (második naptól),
Énekek éneke (közbülső szombaton)
- Történelmi: egyiptomi kivonulás emléke: *zekher liciat Micrajim* זְכוֹר לִיְצִיאַת מִצְרַיִם
szabadságunk ünnepe: *zman herutenu* זְמַן חֵרוּתֵנוּ
- Teológiai: כָּל אָדָם חַיֵּב לִרְאוֹת אֶת עַצְמוֹ כְּאִלוֹ הוּא יְצָא מִמִּצְרַיִם :
„Mindenki köteles úgy tekinteni magára, mintha ő maga jött volna ki Egyiptomból!”
Meváltás: őseinket Egyiptomból → bennünket: Elijahu, messiási kor.

Vö. a többi zarándokünnep hasonló jelentésrétegeivel!

Jelentésrétegei חג הפסח *hag ha-peszah (passover)*
חג המצות *hag ha-macot* 'a pászka ünnepe'



A különböző
jelentésrétegek szorosan
összekapcsolódnak

Időpont: $7 = 1 + 5 + 1$, azaz $8 = 2 + 4 + 2$

Niszán hó 15-e este (előeste) kezdődik, és tart niszán hó 21-ig, ill. 22-ig.

- (Fő)ünnep: nyitó és záró ünnepnap
 - teljes munkatiltalom (kivételekkel, ld. rövidesen)
 - speciális ünnepi liturgia
 - *Hol ha-moed* (חול המועד) / félünnep / kis ünnep
 - nincs (vagy részleges) munkatiltalom
 - liturgia hétköznapi és ünnepi elemekkel
- viszont az ünnepre jellemző előírások (kovászos tilalma) végig érvényesek*
- *Jom tov seni sel galujot* – a diaszpórabeliek (galutbeliek) második napja az empirikus naptármeghatározás egykori bizonytalanságai miatt.
Megduplázott nyitó ünnep és megduplázott záró ünnep, összesen 8 nap.

Tórai források: zarándokünnepek

Ünnepek: חג \ יום טוב \ מועד – *hag, jom tov, moed*

Tórai ünnepek:

- szombat és újhold
- félelmetes napok / *jamim noraim* (יָמִים נּוֹרָאִים): *ros hasana* és *jom kippur*.
- három zarándokünnep: *peszah, savuot, szukkot* (+ *smini aceret*)

Deut 16,16-17: *Háromszor az évben jelenjék meg minden férfi közüled az Örökkévaló, a te Istened színe előtt azon a helyen, amelyet kiválaszt: a kovásztalan kenyér ünnepén, a hetek ünnepén és a sátrak ünnepén. És ne jelenjék meg az Örökkévaló színe előtt üresen: ki-ki keze ajándéka szerint, az Örökkévaló a te Istened áldása szerint, amelyet adott neked.*

- Hol ha-moed (חול המועד): köztes napok, félünnep.

Halákhák: munkatiltalom az öt tórai ünnepen

(*peszah, savuot, ros ha-sana, jom kippur, szukkot*)

Lev 23,3:

שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲשֶׂה מְלָאכָה וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ כָּל מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ שַׁבַּת הוּא לַד' בְּכֹל מוֹשְׁבֵי תֵיכֶם

Hat napon át munkálkodjatok, a hetedik nap *sabbat-sabbaton*, szent gyülekezés napja, semmi munkát (*melakha*) ne végezzetek: az Örökkévalónak szombatja legyen az minden lakhelyeteken.

Lev, 23,7 (21, 35, 36):

בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל מְלָאכָת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ

Az első napon szent gyülekezések legyen, semmi munkát (*meleket avoda*) ne végezzetek.

Ex 12,16:

וּבַיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרָא קֹדֶשׁ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל מְלָאכָה לֹא יַעֲשֶׂה בָהֶם אִךְ אֲשֶׁר יֵאָכֵל לְכֹל נֶפֶשׁ הוּא לַבְּדוֹ יַעֲשֶׂה לָכֶם

Az első napon pedig szent gyülekezések legyen, és a hetedik napon is szent gyülekezések legyen; azokon semmi munkát (*melakha*) ne végezzetek, egyedül csak amit megesszik minden lélek, azt lehet elkészíteni.

Halákhák: munkatilalom tórai ünnepeken

- A szombati 39 *melakha* (főmunka) tilalma ünnepnap is érvényes, *de*
- *kivétel*: szabad az, ami *okhel nefes* („eledel a léleknek”),
ill. ami az ünnep örömét emeli:
 - ✓ főzés, ételkészítés (amit nem lehet előre elkészíteni)
 - ✓ tűzgyújtás meglévő tűzről
 - ✓ közterületen cipelés
- + az ünnep örömét emelni (cigi stb.)
- *Eruv tavsilin*: főzés péntekre eső ünnepről szombatra.
- Félünnepek halákhái: ünnep is, és nem is.



Imarend, liturgia



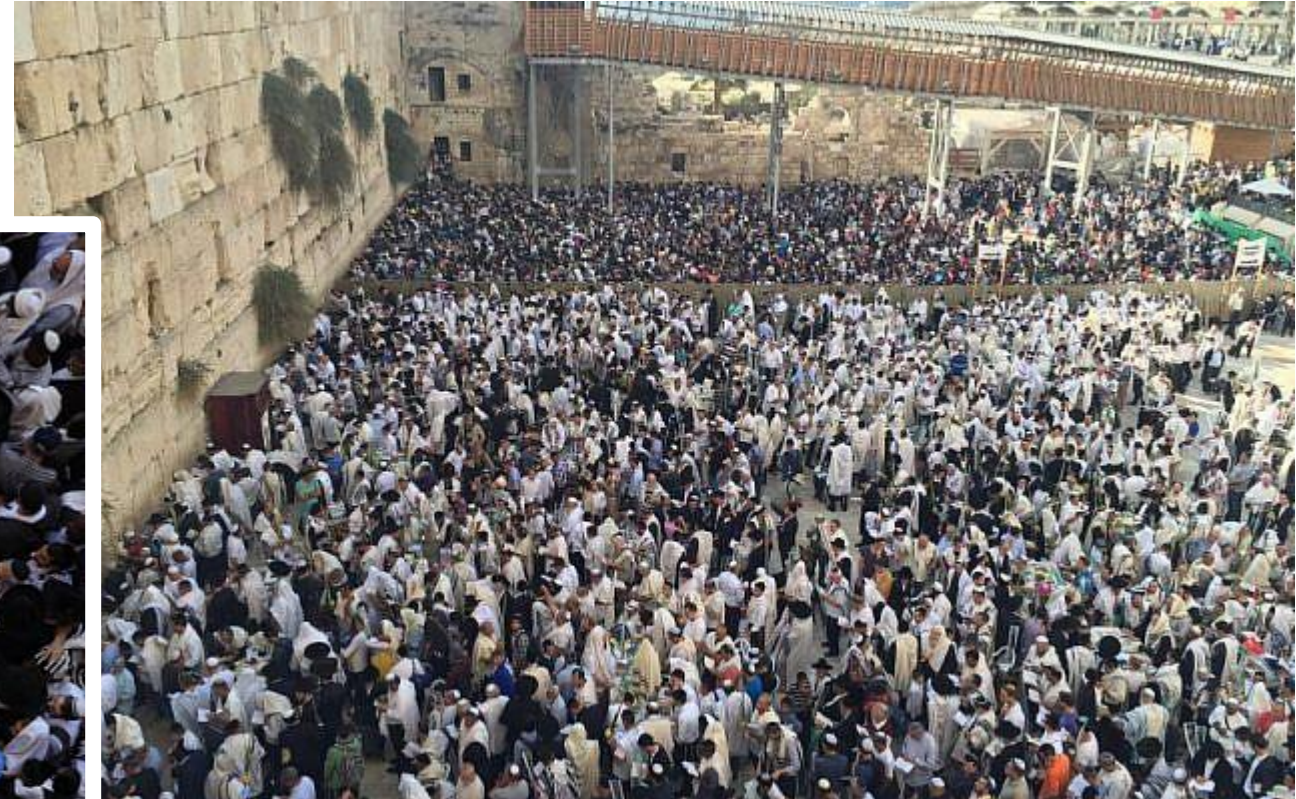
- *Hallel* (Ps. 113–118 zoltárfüzér)
utolsó 6 napon „fél Hallél”
- *Amida* zarándokünnepi változata
Muszaf (napi negyedik ima: „hozzáadott” *Amida*)
Első nap muszafjakor: [Ima a harmatért](#) ([Tal ten](#))
- Ünnepi betoldások, pl. *Jaale ve-javo*,
pl. a bencsolásban (asztali áldásban) is
- Kohaniták áldása (*düchenolás*, Num 6,24–26)
- Énekek éneke (*Sir hasirim*) pl. *sabbat hol ha-moed*-kor.





Tömegees kohanitaáldás manapság a Siratófalnál

<https://www.timesofisrael.com/tens-of-thousands-flock-to-western-wall-for-priestly-blessing-2/>



Halákhák: kovászos tilalma

Hamec – maca (חֶמֶץ – מַצָּה / jid. *homec* – *macesz*)

Ex 12,15-20: Hét napig egyetek kovásztalan kenyeret (*macot* / *macesz*); még az első napon **takarítsátok el a kovászt** (*szeor*) házaitokból, mert aki kovászos (*hamec* / *homec*) **eszik** az első naptól fogva a hetedik napig, az olyan lélek irtassék ki Izraelből (*karet*). Az első napon pedig szent gyűlések legyenek, és a hetedik napon is szent gyűlések legyenek; azokon semmi munkát ne tegyetek, csak ami eledelére való minden embernek, csak azt lehet elkészítenetek. Tartsátok meg a kovásztalan kenyér ünnepét, mert azon a napon hoztam ki a ti seregeiteket Egyiptom földéről; tartsátok meg hát ezt a napot nemzetségről nemzetségre, örök törvényként. Az első hónapban, a hónapnak tizennegyedik napján este **egyetek** kovásztalan kenyeret, a hónap huszonegyedik napjának estjéig. Hét napon át ne találtassék kovász a ti házaitokban, mert aki kovászosat eszik, az a lélek ki lesz irtva Izrael gyülekezetéből, akár jövevény, akár az ország szülöttje legyen. Semmi kovászosat ne egyetek, minden lakóhelyeteken kovásztalan kenyeret egyetek.

Halákhák: kovászos tilalma

Hamec: öt gabonafajta (búza, árpa, rozs, zab, tönköly),
ha „megerjedt”: vízzel érintkezett min. 18 percig.

Tilos:

- enni (אֲכִילָה, *akhila*)
- hasznot húzni belőle (הַנְּאָה, *hanaa*)
- birtokolni / tulajdonolni

Pészah előtt:

- meg kell keresni (בְּדִיקַת חֵמֵץ, *bedikat hamec*)
- semmisnek kell nyilvánítani (בְּטוּל חֵמֵץ / בִּיטוּל חֵמֵץ, *bitul hamec*)
- el kell égetni vagy távolítani (בִּיעוּר חֵמֵץ / בִּיעוּר חֵמֵץ, *biur hamec*)
- el lehet adni (מְכִירַת חֵמֵץ, *mekhirat hamec*)



Halákhák: kovászos tilalma



כָּפֶסֶח \ כְּפֵיזֵר נֶשֶׁל כְּפֶסֶח (*kaser le-pszah*)

- *Macesz* (pászka): *kaser le-pszah* (18 perc)

<https://www.youtube.com/watch?v=-sWxkP-qsGc>

- *Maca smura* (מַצָּה שְׂמוּרָה). Gépi macesz. *Maca asira* (מַצָּה עֲשִׂירָה).
- Macesz-liszt, maceszgombóclevés, *brokkolás*.
- *Tarovet hamec* (תַּעֲרֹבֶת חֲמִץ / תַּעֲרוּבַת חֲמִץ): akkor is tilos, ha $< 1/60$.
- *Kitnijot* (קִטְנִיּוֹת): hüvelyesek + rizs, kukorica, mogyoró az askenázi világban.

Pészah פֶּסַח a gyakorlatban

Pészah a gyakorlatban: pészah előtti időszak

A négy különleges szombat

Pészah előtt, purim előtt és után négy különleges szombat:

- **Sabbat sekalim** (שְׁקָלִים): Ex 30,11-16
- **Sabbat zakhor** (זְכוֹר): Deut 25,17-19
- **Sabbat para** (פָּרָה): Num 19,1-22
- **Sabbat ha-hodes** (הַחֹדֶשׁ / הַחֹדֶשׁ): Ex 12,1-20

Niszán hónap: חֹדֶשׁ הָאָבִיב (*hodes ha-aviv*, a tavasz / kalászérés hónapja).

Sabbat ha-gadol (שַׁבַּת הַגָּדוֹל): a pészah előtti szombat

- a rabbi hagyományos két *dróse*-ja egyike.

Pészah a gyakorlatban: a megelőző napok

Előkészületek:

- **takarítás**, pészahi edényeket előveszik, kikaserolják, pészahra kóser ételek bevásárlása...

Erev peszah (pészah előtti nap):

niszán hónap 14-e

Modern szokás:
maradék élelmiszer
élelmiszerbankba.

- Széderest előtti este, rögtön naplemente után hamecet keresünk:

בְּדִיקַת חֶמֶץ (*bdike / bedikat hamec*): gyertyafény, tollseprű, áldás.

- Utána + reggel is semmisnek nyilvánítjuk, amit nem találtunk meg: בְּטוּל חֶמֶץ (*bittul hamec*).

- *Hamec*-fogyasztás 4. óráig szabad, *hamec* eladása 5. óráig (tórailag: 6. óráig = helyi dél).

- Nagyobb mennyiségű hamecet eladjuk: מְכִירַת חֶמֶץ (*mekhirat hamec*)

- Kis maradékot elégetjük, megsemmisítjük (vízben, szélben, tűzben):

בְּעוּר חֶמֶץ (*biur hamec*), legkésőbb a halákhikus dél előtt egy (halákhikus) órával.

- Elsőszülöttek böjtje, kivéve ha van סְעוּדַת מִצְוָה (*szeudat micva*).

- Hamecet *már* nem lehet enni, maceszt *még* nem lehet enni.

**És ha erev pészah
sábeszre esik... ☹️**

ZSIDÓ NAPTÁR

SZOKÁSOK, SZABÁLYOK ÉS IMÁK
HASZNOS TUDNIVALÓK

AZ
5784.

ESZTENDŐRE

(2023. szeptember 16. – 2024. október 2.)

הבד"צ דקהילות החרדים דבודאפעסט
וקהל עדת שומרי תורה בהונגריה

A BUDAPESTI ORTODOX RABBINÁTUS ÉS
AZ EGYSÉGES MAGYARORSZÁGI IZRAELITA HITKÖZSÉG
BUDAPEST, 2023

18. Cs	10.		4:44	9:13	19:38	י
19. P	11.	♠ 19:21	4:42	9:12	19:39	יא
20. Sz	12.	Vége 20:31 מצורע, שבת הגדול	4:39	9:11	19:41	יב
21. V	13.	Este bödikát háméc.	4:37	9:10	19:42	יג
22. H	14.	Erev Peszáh. Elsősülöttek böjtje. ♠ 19:25 ערב פסח	4:35	9:09	19:43	יד
23. K	15.	Peszáh 1. ♠ 20:36 א' דפסח	4:33	9:08	19:45	טו
24. Sz	16.	Peszáh 2., vége 20:37 ב' דפסח 1.	4:31	9:07	19:46	טז
25. Cs	17.	Félünnep 1. א' דחול המועד 2.	4:29	9:06	19:48	יז
26. P	18.	Félünnep 2. ♠ 19:31 ב' דחול המועד 3.	4:27	9:05	19:49	יח
27. Sz	19.	Félünnep 3. Vége 20:42 ג' דחול המועד 4.	4:25	9:04	19:50	יט
28. V	20.	Félünnep 4. ♠ 19:33 ד' דחול המועד 5.	4:23	9:04	19:52	כ
29. H	21.	Peszáh 7. ♠ 20:45 שביעי של פסח 6.	4:21	9:03	19:53	כא
30. K	22.	Peszáh 8., vége 20:47 אחרון של פסח 7.	4:19	9:02	19:55	כב
Május 1. Sz	23.	Állami ünnep. אסרו חג 8.	4:17	9:01	19:56	כג
2. Cs	24.		4:15	9:00	19:57	כד
3. P	25.	♠ 19:40	4:13	8:59	19:59	כה
4. Sz	26.	Újhold hird. Vége 20:53 אחר, פרק א 11.	4:11	8:58	20:00	כו
5. V	27.		4:09	8:57	20:01	כז
6. H	28.		4:07	8:57	20:03	כח
7. K	29.		4:05	8:56	20:04	כט
8. Sz	30.	Újhold 1. א' דראש חודש 15.	4:04	8:55	20:06	ל

Aprilis 22.: Háméc evés: 9:46-ig (Mágén Ávráhám), 10:20-ig (Báál háTánjá)
Háméc elégetése: 11:06-ig (Mágén Ávráhám), 11:31-ig (Báál háTánjá)
Holdszentelés április 23., kedd hajnalig Szokások és szabályok: 128. oldal
Holdújulás: május 8., szerda délelőtt, 11 óra 41 perc 8 rész **Mázkir** április 30-án

egyik kenyere háméc, és már nem lenne idő azt megenni Peszáh előtt. • A délelőtt folyamán kell elégetni az előző este megtalált és minden más hámécot, amit nem adtunk el nem zsidónak. • Háméc evés legutolsó időpontja a Mágén Ávráhám szerint 9:46, a Báál háTánjá szerint 10:20. A háméc birtoklásának legkésőbbi időpontja 11:06 illetve 11:31. Eddig az időpontig kell elégetni a hámécot is. • Ugyanazon időpont előtt, az égetés után,

Pészah a gyakorlatban: a széder / széderest

- סֵדֶר (*szeder*, 'rend'): az ünnep rendje a *Haggadában* leírva:

Haggada sel peszah הַגָּדָה שֶׁל פֶּסַח *haggada* = 'elbeszélés'

- Otthoni ünnep. Vendégek: „aki éhezik, jöjjön, és egyen velünk”
- Oldalra dőlve. Kitli (halotti ruha) a szédervezetőn.
- *Ma nistana* („miben különbözik ez az este a többitől” – négy dologban)
Négy kérdés, amire a négy „fiú” intelligenciája szerint kell válaszolni.
- Ex 13,8: „*És meséld el fiadnak...*”
וְהַגַּדְתָּ לְבִנְךָ בַּיּוֹם הַהוּא לֵאמֹר בְּעֵבוּר זֶה עָשָׂה לִי ד' בְּצֵאתִי מִמִּצְרָיִם

Pészah a gyakorlatban: a széder / széderest

- Négy pohár bor és a négyes szám jelentősége általában
- Széder-tál és körülötte:
3 macesz, sült tojás (*beca*) és csont (*zeroa*), sós víz, *karpasz* (zöldség), *maror* (keserűgyökér), *haroszet* („agyag”), *hazeret* (keserűfű), (*narancs*)
- Főtt tojás: *ab ovo usque ad mala*
- Tíz csapás felsorolása
- Eljahu pohara
- Második este: *omer*-számlálás

Pészah a gyakorlatban

- Szédertál



A négy fiú

A bölcs (חכם), a gonosz (רשע), az együgyű (תם) és aki kérdezni se tud (נשאינו יודע לשאל).



The Four COVID Personality Types
(spotted at the local grocery store)

חכם

רשע

תם

נשאינו יודע לשאל

Különböző korokban különböző módokon ábrázolva

The Four Sons



The Wise Child



The Wicked Child



The Simple Child



The Child Who Doesn't Know How To Ask A Question

Minhágok, szokások, folklór, gasztronómia, modern fejlemények

- Brokkolás vagy maceszgombócleves?
- Hal nem? Csirke nem?
- A kivonulás eljátszása
- Pészahi dalok
- Narancs a szédertálon

Peszah második napjától:

- Omer-számlálás סְפִירַת הָעֹמֶר / סְפִירָה *szefirat ha-omer / szefira*



Széderest a hírekben, napjaink társadalmában

„Gyöngyösi a széderasztalnál olyan, mint egy pedofil díszvendég az óvodai nevelésről szóló konferencián”

Főrabbi Gyöngyösi Márton széder-vacsorájáról

Kipában széderezett Gyöngyösi Márton az amerikai nagykövetségen

*Gyöngyösi Márton (Jobbik)
a David Pressman amerikai
nagykövet által szervezett
széderestén, 2023. ápr.*



Szédereste és a Haggada

- Próbáljon meg részt venni egy széderen.
(Ha segítség szükséges, írjon nekem.)
 - Vagy: keressen videót egy széderről.
 - Teams-ben: felvétel a 2021-es online „karantén tanszéderről”.
(Általános / General csatorna > Fájlok > Class Materials; elnézést a technikai hibáért...)
- + Haggada: szerezzon be vagy töltsön le (ld. kvízben).
- Előtte vagy utána: második pészahi kvíz.



Feladat a következő hétre

Feladat a következő alkalomra

- Kedd estig felkerül a Teamsbe (ELTE) / Moodle-ba (OR-ZSE).
- Max. 10 pont = a félév végi jegy 5%-a.
- Leadás a Teamsen belül (ELTE) / Moodle-ban (OR-ZSE).
- Határidő: április 14., vasárnap éjfél (23:59).

*Köszönöm a figyelmet,
vizslát következő alkalommal!*